



KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 19.6.2007  
KOM(2007) 348 v konečném znění

2005/0040 (COD)

**SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU**

**podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES**

**týkající se**

**společného postoje přijatého Radou za účelem přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se na období 2007–2013 v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Civilní soudnictví“**

## **SDĚLENÍ KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU**

**podle čl. 251 odst. 2 druhého pododstavce Smlouvy o ES**

**týkající se**

**společného postoje přijatého Radou za účelem přijetí rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se na období 2007–2013 v rámci obecného programu „Základní práva a spravedlnost“ zavádí specifický program „Civilní soudnictví“**

### **1. SOUVISLOSTI**

Datum předání návrhu Evropskému parlamentu a Radě (dokument KOM(2005)[122] v konečném znění – [2005]/[040A]COD) 11. dubna 2005

Stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne: 19. ledna 2006

Stanovisko Evropského parlamentu, první čtení, ze dne: 14. prosince 2006

Datum přijetí společného postoje: 12. června 2007

### **2. CÍL NÁVRHU KOMISE**

„Civilní soudnictví“ je program financování s těmito cíli:

- a) podporovat soudní spolupráci s cílem přispět k vytvoření autentického evropského prostoru práva v občanských věcech, založeného na vzájemném uznávání a vzájemné důvěře;
- b) podporovat odstraňování překážek řádného průběhu přeshraničních civilních řízení v členských státech;
- c) zlepšit každodenní život jednotlivců a podniků tím, že jim bude umožněno uplatňovat svá práva v celé Evropské unii, především díky lepšímu přístupu ke spravedlnosti;
- d) posilovat kontakty, výměnu informací a spolupráci mezi soudními a správními orgány a právníky, především podporou vzdělávání soudců a soudních úředníků tak, aby se zlepšilo vzájemné porozumění mezi těmito orgány a právníky.

### **3. PŘIPOMÍNKY KE SPOLEČNÉMU POSTOJI**

Společný postoj Rady zachovává podstatu původního návrhu Komise a zohledňuje změny přijaté Evropským parlamentem v prvním čtení.

Hlavní rozdíly mezi společným postojem a původním návrhem Komise jsou tyto:

- Ustanovení čl. 4 písm. b): návrh zvláštních projektů je způsobilý pro finanční podporu, pokud se projektů účastní minimálně dva členské státy nebo jeden členský stát a jeden přistupující nebo kandidátský stát (místo tří členských států, jak požadoval návrh Komise).
- Ustanovení čl. 4 písm. d): provozní dotace na celé období pro Síť předsedů nejvyšších soudů zemí EU a Evropskou síť nejvyšších soudcovských rad.
- Článek 7: umožnit mezinárodním organizacím přístup k programu.
- Článek 10: jednání ve výborech: zavádí se zásada dvou výborů (řídící výbor pro přijímání ročního pracovního programu a poradní výbor pro ostatní záležitosti).

Společný postoj Rady vychází z kompromisu, k němuž dospěly Parlament, Rada a Komise. Tento kompromis se týká celého znění, kromě jednání ve výborech, kde nadále přetrvává rozpor ve stanoviscích Rady a Komise na jedné straně a Parlamentu na straně druhé.

Parlament schválil změnu zavádějící uplatňování nového postupu pro jednání ve výborech (regulativní postup s kontrolou). Rada a Komise se domnívají, že v daném případě není tento postup použitelný. Hledá se proto kompromisní řešení, které by zdůraznilo a podpořilo právo Parlamentu provádět kontrolu.

#### • 4. ZÁVĚRY

Komise souhlasí se společným postojem, který přejímá základní prvky jejího původního návrhu i hlavní změny přijaté Evropským parlamentem.